



**ORDRE DU JOUR / AGENDA**  
**SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON**  
**Le 2 avril 2024 – 19 h 00 – April 2<sup>nd</sup>, 2024 – 7:00 PM**

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Citizens will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, citizens may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

**1. Mot du Maire Suppléant / Word from the Pro-Mayor**

**1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda**

**2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes**

**PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD**

**3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment**

**3.1 69 Blenkinship – Dérogation mineure / 69 Blenkinship – Minor exemption**

**3.2 357 Main – Modification au PIIA approuvé / 357 Main – Modification to approved SPAIP**

**3.3 497 Main – PIIA Agrandissement / 497 Main – SPAIP Addition**

**3.4 504 Main – PIIA Rénovations majeures / 504 Main – SPAIP Major renovations**

**3.5 521 Main – PIIA Enseigne / 521 Main – SPAIP Sign**

**3.6 779 Main – PIIA Bâtiment accessoire / 779 Main - SPAIP Accessory building**

**3.7 Octroi de contrat AO-2024-07-ENV – Collecte et disposition de branches / Awarding of contract AO-2024-07-ENV – Branch collection and disposal**

**3.8 PPPMADR révisé – Mémoire de la Ville d'Hudson dans le cadre du Premier projet soumis à la CMM et à la MRC de Vaudreuil-Soulanges / Revised PPPMADR - Brief from the Town of Hudson as part of the First Draft submitted to the CMM and the MRC of Vaudreuil-Soulanges**

**3.9 Dépôt – Rapport de consultation publique projets de règlements 767-2024 et 768-2024 / Tabling – Public consultation report draft By-Laws 767-2024 and 768-2024**

**3.10 Dépôt du procès-verbal du CCU – Février 2024 / Tabling of TPAC minutes – February 2024**

**3.11 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Février 2024 / Tabling of the monthly report for permits issued – February 2024**

**4. Administration et Finances / Administration and Finance**

**4.1 Approbation des paiements – Mars 2024 / Approval of disbursements – March 2024**

**5. Greffe / Town Clerk**

**5.1 Demande d'accompagnement au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation par le responsable du plan d'action – Rapport d'audit de la commission municipale du Québec / Request to the « Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation » by the person responsible for the action plan - Québec Municipal Commission audit report**

**5.2 Demande d'arbitrage à la Commission municipale du Québec (CMQ) concernant le partage de la ristourne 2020 relative au service de police de la Sûreté du Québec - Autorisation / Request for arbitration to the Commission municipale du Québec (CMQ) with regards to the sharing of the 2020 rebate for the Sûreté du Québec police service - Authorization**

**5.3 Autorisation de signature - Entente intermunicipale aux fins de permettre l'accès à la bibliothèque / Authorization to sign - Inter-Municipal Agreement to allow access to the library**

**5.4 Appui MRCVS – Toit d'Abord / MRCVS Support - « Toit d'Abord »**

**5.5 Appui MRC Vaudreuil-Soulanges – Suspension de délivrance de nouveaux claims miniers / Support - Suspension of issuance of new mining claims**

**5.6 Octroi de contrat – Consultant en construction / Awarding of contract - Construction Consultant**

**6. Ressources Humaines / Human Resources**

**6.1 Embauche étudiants – été 2024 / 2024 Summer - Student Hiring**

**6.2 Probation - Avril 2024 / Probation – April 2024**

**7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation**

**7.1 Reconnaissance officielle de l'AHA (Artistes Hudson Artists) en tant qu'organisation communautaire / Official recognition of the AHA (Artistes Hudson Artists) as a Community Organization**

**7.2 Nomination d'un membre – Conseil des aînés d'Hudson / Appointment of a member - Hudson Seniors Council**



7.3 Octroi de contrat AO-2024-01-CL – Plan directeur – Parcs et espaces verts / *Awarding of contract AO-2024-01-CL – Masterplan - Parks and green spaces*

7.4 Octroi de contrat – Accompagnement pour la politique culturelle / *Awarding of contract – Support for cultural policy*

## **8. Travaux publics / Public Works**

8.1 Octroi de contrat AO-2024-02-TP – Entretien hivernal / *Awarding of contract AO-2024-02-TP – Winter Maintenance*

## **9. Sécurité publique / Public Safety**

9.1 Dépôt du rapport des activités 2023 du Service des incendies / *Tabling of 2023 Fire Department Activities Report*

## **10. Règlements / By-Laws**

10.1 Adoption – Règlement n° 764.1-2024 modifiant le règlement n° 764-2023 décrétant l'imposition des taxes pour l'exercice financier 2024 / *By-Law N° 764.1-2024 amending By-Law n° 764-2023 decreeing the taxation for the 2024 fiscal year - Adoption*

10.2 Avis de motion et dépôt du projet – Règlement n° 766-2024 concernant la division de la Ville en 6 districts électoraux / *By-Law N° 766-2024 concerning the division of the Town into 6 electoral districts – Notice of motion and tabling of the draft*

10.3 Adoption du projet – Règlement n° 766-2024 concernant la division de la Ville en 6 districts électoraux / *By-Law N° 766-2024 concerning the division of the Town into 6 electoral districts – Adoption of the draft*

10.4 Avis de motion et dépôt du projet – Règlement n° 769-2024 Décrivant les règles de fermeture d'un fossé / *By-Law N° 769-2024 Describing the rules for closing a ditch – Notice of motion and tabling of the draft*

## **11. Affaires Nouvelles / New Business**

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

## **12. Levée de la séance / Adjournment of meeting**

Projet / Proposed